



SECRETARIAT

AS/Bur (2023) CB 08

26 juin 2023

Aux membres du Bureau de l'Assemblée

Carnet de bord

de la réunion tenue à Strasbourg le 23 juin 2023

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le vendredi 23 juin 2023, à Strasbourg, sous la présidence de M. Tiny Kox, Président de l'Assemblée parlementaire, en ce qui concerne :

- **Communication** : a pris note de la déclaration du Président de l'Assemblée ;
- **Suivi de la troisième partie de session de 2023 (Strasbourg, 19-23 juin)** : a approuvé les propositions de suivi des textes adoptés par l'Assemblée faites par la Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire, comme présentées en annexe 1 ;
- **Suivi du 4ème Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement du Conseil de l'Europe (Reykjavik, 16-17 mai 2023)** :
 - o a entendu une présentation de la Directrice de la dignité humaine et du développement durable ;
 - o a pris note d'un mémorandum sur le suivi par l'Assemblée parlementaire du Sommet de Reykjavik du Conseil de l'Europe (16-17 mai 2023) ;
 - o a tenu un échange de vues ;
 - o a décidé d'examiner régulièrement les progrès de chaque commission en ce qui concerne le suivi du Sommet, en inscrivant ce point comme un point régulier à chacune de ses réunions ;
 - o a pris note de l'intention du Président de convoquer une réunion du trilogue élargi ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a approuvé les renvois et transmissions tels que présentés en annexe 2, sous réserve de ratification par l'Assemblée ;
- **Observation des élections** :
 - o Pologne : élections législatives (octobre 2023) : a décidé d'élargir la composition de la commission ad hoc pour observer ces élections à 30 membres (SOC-10; PPE/DC-9; ADLE-5; CE/AD-5; GUE-1), ainsi que des deux co-rapporteurs de la commission de suivi, a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc, et a désigné Mme Mireille CLAPOT (France, ADLE) comme sa présidente (annexe 3) ;
- **Date de la partie de session de l'Assemblée d'avril 2024**: a révisé la date de la partie de session de printemps 2024, et a décidé qu'elle se tiendrait les 15-19 avril 2024 ;

- **Dates des parties de sessions de l'Assemblée (2026 – 2028)** : a approuvé le mémorandum préparé par la Secrétaire Générale de l'Assemblée, sous réserve de ratification par l'Assemblée par le biais du Rapport d'activité (annexe 4) ;
- **Questions soulevées par les commissions :**
 - Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable : a pris note de la lettre de la commission et a autorisé Mme Aurora FLORIDIA (Italie, SOC), Mme Eka SEPASHVILI (Géorgie, CE/AD) et, sans frais pour l'Assemblée, M. Jean-Pierre GRIN (Suisse, ADLE), à représenter l'Assemblée à la Conférence des Nations unies sur les changements climatiques – COP28, y compris à la réunion parlementaire organisée par l'Union interparlementaire le 30 novembre 2023 (Dubai, ÉAR, 30 novembre au 12 décembre 2023) – (limitée à trois jours et sous réserve de la disponibilité de fonds) ;
- **Evènement « Travail décent : construire un avenir durable » en marge du Forum politique de haut niveau pour le développement durable (New York, 14 juillet 2023)** : a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc et a nommé Mme Selin SAYEK BÖKE (Turquie, SOC) comme sa présidente (annexe 5) ;
- **Campagne du Conseil de l'Europe pour la sécurité des journalistes (Riga, 5-6 octobre 2023)** : a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc et a nommé M. Mogens JENSEN (Danemark, SOC) comme son président (annexe 6) ;
- **Forum mondial de la démocratie 2023 (Strasbourg, 6-8 novembre)** : a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc et a nommé le Président de l'Assemblée parlementaire comme son président (annexe 7) ;
- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (24 juin – 8 octobre 2023)** : a désigné M. Aleksander POCIEJ (Pologne, PPE/CD) comme rapporteur ;
- **Composition de la commission de suivi, de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles et de la commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme**
 - Commission de suivi : sur la base
 - de propositions du Groupe ADLE, a nommé Mme Tamara VONTA (Slovénie) et M. Caspar Van den BERG (Pays-Bas) comme membres ;
 - d'une proposition du Groupe PPE/DC, a nommé Mme Deborah BERGAMINI (Italie) comme membre ;
 - Commission du Règlement, des Immunités et des questions institutionnelles : sur la base d'une proposition du Groupe PPE/DC, a nommé Mme Danuta JAZŁOWIECKA (Pologne) comme membre ;
 - Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme : sur la base de propositions du Groupe ADLE, a nommé Mme Elena-Simona SPĂTARU (Roumanie) et M. Régis BERGONZI (Monaco) comme membres ;
- **Questions budgétaires - Analyse de l'utilisation faite par les groupes politiques de l'Assemblée de leurs allocations pour 2022** : a approuvé le projet de communication présenté par la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles, et a chargé la Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire de proposer des modalités précises en vue de l'application des nouvelles dispositions de répartition de l'allocation en 2024 ;
- **Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT) - listes des candidat·e·s au titre d'Andorre, Azerbaïdjan, Islande, Monténégro, Macédoine du Nord** : a approuvé les listes des candidat·e·s au titre de ces pays à transmettre au Comité des Ministres ;

– **Dates et lieux des prochaines réunions :**

Jeudi 14 septembre 2023, 9h30, Paris

Lundi 9 octobre 2023, 8 h (partie de session)

Vendredi 13 octobre 2023, 8 h (partie de session)

Isild Heurtin, Greta Faggiani

Copie aux :

Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire

Directrice, Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire

Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée

Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie

Secrétaire Général du Congrès

Secrétaire du Comité des Ministres

Directeurs Généraux

Directeur de Cabinet de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe

Directeur du bureau de la Commissaire aux droits de l'homme

Directeur de la Communication

Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1 – Suivi de la troisième partie de session de 2023 (Strasbourg, 19-23 juin)

Débat sur « Développements politiques récents en Pologne »

- ❖ Suivi : a décidé de transmettre la question à la commission de suivi pour prise en compte dans la préparation de son rapport sur “ Le respect par la Pologne des obligations découlant de l’adhésion au Conseil de l’Europe”

Débat sur « Les conséquences politiques de la guerre d’agression de la Fédération de Russie contre l’Ukraine »

- ❖ Suivi : a décidé de transmettre la question à la commission des questions politiques et de la démocratie pour un nouveau rapport sur “Les conséquences politiques de la guerre d’agression de la Fédération de Russie contre l’Ukraine ”

para 24.1 « est déterminée à établir des canaux de dialogue et de coopération avec les forces et les acteurs de la société civile russes qui aspirent à un changement démocratique en Russie, partagent les valeurs du Conseil de l’Europe et soutiennent la souveraineté, l’indépendance et l’intégrité territoriale de l’Ukraine, notamment le Comité d’action russe »

- ❖ Suivi : a décidé d’inviter le Comité présidentiel à poursuivre le dialogue et à explorer les possibilités de coopération avec les forces russes et la société civile qui aspirent à un changement démocratique en Russie

Débat selon la procédure d’urgence sur « Guerre d’agression contre l’Ukraine – Participation des athlètes russes et biélorusses aux Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024? »

- ❖ Suivi : a décidé de transmettre la question à commission de la culture, de la science, de l’éducation et des médias pour prise en compte dans la préparation de son rapport sur “ Exclusion des athlètes et des dirigeants de la Fédération de Russie et du Bélarus de la participation au mouvement olympique international ”

Débat selon la procédure d’urgence sur « Assurer un accès libre et sûr par le corridor de Latchine »

- ❖ Suivi : a décidé de transmettre la question à la commission de suivi pour prise en compte dans la préparation de ses rapports sur « Le respect des obligations et engagements de l’Arménie » et sur « Le respect des obligations et engagements de l’Azerbaïdjan »

Relever les défis spécifiques auxquels sont confrontés les Biélorusses en exil

- ❖ Suivi : a chargé la Secrétaire Générale de l’Assemblée d’étudier la possibilité de mettre un bureau au 5ème étage du Palais de l’Europe à la disposition de la délégation des représentants des forces démocratiques du Bélarus pendant les parties de session

Débat joint sur « Budgets et priorités du Conseil de l’Europe pour la période 2024-2027 » et « Dépenses de l’Assemblée parlementaire pour l’exercice biennal 2024-2025 »

- ❖ Suivi : a décidé que le Président adressera une lettre aux président·e·s des délégations nationales pour leur demander de porter cette question à l’attention de leurs parlements nationaux.

Annexe 2 – Renvois et transmissions en commissions

A. RENVOIS EN COMMISSION

- Protéger les instances politiques d'Europe contre le crime organisé, [Doc. 15760](#): classement sans suite
- Création d'un Ordre des Solidarités Européennes, [Doc. 15770](#): transmission à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport*
- Dénoncer l'idéologie et les pratiques du ruscisme en Europe, [Doc. 15772](#): transmission à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour information*
- La détention de Julian Assange et ses effets dissuasifs sur les droits humains, [Doc. 15777](#): transmission à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour consultation*
- Réaliser le droit humain à un environnement sûr, propre, sain et durable grâce au processus de Reykjavík, [Doc. 15804](#): renvoi à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour rapport*
- Décision du Bureau, débat d'actualité sur Développements politiques récents en Pologne : transmission à la Commission de suivi pour prise en compte dans la préparation de son rapport sur « Le respect par la Pologne des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe »
- Décision du Bureau, [résolution 2506 \(2023\)](#) sur Les conséquences politiques de la guerre d'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine : transmission à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport* sur le même sujet
- Décision du Bureau, [résolution 2507 \(2023\)](#) sur Guerre d'agression contre l'Ukraine – Participation des athlètes russes et biélorusses aux Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024?: transmission à la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour prise en compte dans la préparation de son rapport* sur « Exclusion des athlètes et des dirigeants de la Fédération de Russie et du Bélarus de la participation au mouvement olympique international »
- Décision du Bureau, [résolution 2508 \(2023\)](#) sur Assurer un accès libre et sûr par le corridor de Latchine: transmission à la Commission de suivi *pour prise en compte dans la préparation de ses rapports* sur « Le respect des obligations et engagements de l'Arménie » et « Le respect des obligations et engagements de l'Azerbaïdjan »

B. DEMANDES DE PROLONGATION DE RENVOIS

- Vers des stratégies mers et océans du Conseil de l'Europe contre la crise climatique, [Doc. 15327](#), Renvoi 4596 du 27 septembre 2021 – validité : 27 septembre 2023 : prolongation jusqu'au 27 mars 2024.
- Droit de l'enfant à la protection lors de l'utilisation d'internet, [Doc. 15383](#), Renvoi 4614 du 30 septembre 2021 – validité : 30 septembre 2023 : prolongation jusqu'au 30 mars 2024.
- Promouvoir la participation inclusive dans la vie parlementaire et politique, [Doc. 15291](#), Renvoi 4590 du 21 juin 2021 – validité : 21 juin 2023 : prolongation jusqu'au 21 juin 2024.
- La situation des minorités nationales en Ukraine, [Doc. 15334](#), Renvoi 4603 du 27 septembre 2021 – validité : 27 septembre 2023 : prolongation jusqu'au 27 septembre 2024.
- La nécessité d'un multilatéralisme renouvelé, efficace et inclusif, [Doc. 15332](#), Renvoi 4601 du 27 septembre 2021 – validité : 27 septembre 2023 : prolongation jusqu'au 27 septembre 2024.

- Appel à la restitution de Famagouste à ses habitants légitimes, [Doc. 15333](#), Renvoi 4602 du 27 septembre 2021 – validité : 27 septembre 2023 : prolongation jusqu'au 27 septembre 2024.
- La situation politique en Tunisie, [Doc. 15384](#), Renvoi 4615 du 30 septembre 2021 – validité : 30 septembre 2023 : prolongation jusqu'au 30 septembre 2024.

Annexe 3 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l’observation des élections législatives en Pologne (octobre 2023)

Chairperson / Présidente: Ms / Mme Mireille CLAPOT (France, ALDE / ADLE)

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Ms / Mme Aurora FLORIDIA, Italy / Italie
Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse
Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche
Ms / Mme Jelena MILOŠEVIĆ, Serbia / Serbie
Ms / Mme Camilla FABRICIUS, Denmark / Danemark
Mr / M. Fabian FUNKE, Germany / Allemagne

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Givi MIKANADZE, Georgia / Géorgie
Ms / Mme Blerina GJYLAMETI, Albania / Albanie
Mr / M. Yunus EMRE, Türkiye
Mr / M. Pedro CEGONHO, Portugal
Mr / M. Saša MAGAZINOVIĆ, Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine
Mr / M. Gerardo GIOVAGNOLI, San Marino / Saint-Marin
Mr / M. Tony LLOYD, United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / M. Constantinos EFSTATHIOU, Cyprus / Chypre
Mr / M. Didier MARIE, France

Group of the European People’s Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Ms / Mme Marie-Christine DALLOZ, France
Mr / M. Reinhold LOPATKA, Austria / Autriche
Ms / Mme María Valentina MARTÍNEZ FERRO, Spain / Espagne
Ms / Mme Octavia MODERT, Luxembourg
Mr / M. Chris SAID, Malta / Malte
Mr / M. Serhii SOBOLEEV, Ukraine

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Corneliu Mugurel COZMANCIUC, Romania / Roumanie

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l’Europe (ADLE)

Ms / Mme Mireille CLAPOT, France
Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse
Mr / M. Christoph HOFFMANN, Germany / Allemagne
Ms / Mme Denisa NEAGU, Romania / Roumanie

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Claude KERN, France
Ms / Mme Yuliia OVCHYNNYKOVA, Ukraine
Mr / M. Robert TROY, Ireland / Irlande
Ms / Mme Tamara VONTA, Slovenia / Slovénie
Ms / Mme Valentina GRIPPO, Italy / Italie
Ms / Mme Lesia ZABURANNA, Ukraine
Ms / Mme Diana STOICA, Romania / Roumanie
Mr / M. Georges-Louis BOUCHEZ, Belgium / Belgique

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC-DA) / Groupe des Conservateurs européens et Alliance démocratique (CE-AD)

Lord Simon RUSSELL, United Kingdom / Royaume-Uni*
Mr / M. Thibaut FRANCOIS, France
Mr / M. Noebert KLEINWÄCHTER, Germany / Allemagne

Substitutes / suppléant.e.s

Ms / Mme Pauline LATHAM, United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / M. Harald WEYEL, Germany / Allemagne
Mr / M. John HOWELL, United Kingdom / Royaume-Uni

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. George KATROUGALOS, Greece / Grèce

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne
Ms / Mme Nina KASIMATI, Greece / Grèce

Co-rapporteur.e.s AS/MON (*ex officio*)

Mr / M. Pieter OMTZIGT, Netherlands / Pays-Bas
Ms / Mme Azadeh ROJHAN, Sweden / Suède

Annexe 4 – Dates des parties de sessions de l'Assemblée pour 2026-2028

2026	2027	2028
26 - 30 janvier	25 - 29 janvier	24 - 28 janvier
20 - 24 avril	26 - 30 avril*	24 - 28 avril
22 - 26 juin	21 - 25 juin	20 - 24 juin
28 septembre - 2 octobre	27 septembre - 1er octobre	25 - 29 septembre

* Vendredi Saint orthodoxe

Appendix 5 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l'Évènement « Travail décent : construire un avenir durable » en marge du Forum politique de haut niveau pour le développement durable (New York, 14 juillet 2023)

Chairperson / Présidente : Ms Selin SAYEK BÖKE (Türkiye, SOC)

Committee on Political Affairs and Democracy / Commission des questions politiques et de la démocratie

Mr / M. George KATROUGALOS (Greece, UEL / Grèce, GUE)
Mr / M. Serhii SOBOLEEV (Ukraine, EPP/CD / Ukraine, PPE/DC)

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Mr / M. Andrej HUNKO (Germany, UEL / Allemagne, GUE)
Ms / Mme Selin SAYEK BÖKE (Türkiye, SOC)
Mr / M. Stefan SCHENNACH (Austria, SOC / Autriche, SOC)
Ms / Mme Eka SEPASHVILI (Georgia, EC/DA / Géorgie, CE/AD)

Committee on Culture, Science, Education and Media / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

Ms / Mme Valentina GRIPPO (Italy, ALDE / Italie, ADLE)
Ms / Mme Ester MIELI (Italy, EC/DA / Italie, CE/AD)
Ms / Mme Catia POLIDORI (Italy, EPP/CD / Italie, PPE/DC)

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ (Switzerland, SOC / Suisse, SOC)

Annexe 6 – Liste des membres de la commission ad hoc pour la Campagne du Conseil de l'Europe pour la sécurité des journalistes (Riga, 5-6 octobre 2023)

Chairperson / Président : Mr Mogens JENSEN (Danemark, SOC)

Committee on Political Affairs and Democracy / Commission des questions politiques et de la démocratie

Lord David BLENCATHRA (United Kingdom, EC/DA / Royaume-Uni, CE/AD)

Committee on the Honouring of Obligations and Commitments by Member States of the Council of Europe (Monitoring Committee) / Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi)

Ms / Mme Mme Valentina GRIPPO (Italy, ALDE / Italie, ADLE)

Committee on Culture, Science, Education and Media / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

Mr / M. Constantinos EFSTATHIOU (Cyprus, SOC / Chypre, SOC)
Lord George FOULKES (United Kingdom, SOC / Royaume-Uni, SOC)
Ms / Mme Mme Inka HOPUSU (Finland, SOC / Finlande, SOC)
Mr / M. Mogens JENSEN (Denmark, SOC / Danemark, SOC)
Mr / M. Stefan SCHENNACH (Austria, SOC / Autriche, SOC)
Mr / M. Kim VALENTIN (Denmark, ALDE / Danemark, ADLE)
Mr / M. Andrius VYSNIAUSKAS (Lithuania, EPP/CD / Lituanie, PPE/DC)

Committee on Equality and Non-Discrimination / Commission sur l'égalité et sur la non-discrimination

Mr / M. Jean-Pierre GRIN (Switzerland, ALDE / Suisse, ADLE)

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

Mr / M. Branislav BORENOVIĆ (Bosnia and Herzegovina, EPP/CD / Bosnie-Herzégovine, PPE/DC)
Mr / M. Paulo PISCO (Portugal, SOC)

Annexe 7 – Liste des membres de la commission ad hoc pour le Forum mondial de la démocratie 2023 (Strasbourg, 6-8 novembre)

Chairperson / Président: Mr Tiny KOX (Netherlands, UEL)

Committee on Political Affairs and Democracy / Commission des questions politiques et de la démocratie

.....

Committee on Legal Affairs and Human Rights / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme

Mr / M. Ziya ALTUNYALDIZ (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Mr / M. Constantinos EFSTATHIOU (Cyprus, SOC / Chypre, SOC)

Committee on the Honouring of Obligations and Commitments by Member States of the Council of Europe (Monitoring Committee) / Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi)

Ms / Mme Valentina GRIPPO (Italy, ALDE / Italie, ADLE)

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Mr / M. Armen GEVORGYAN (Armenia, EPP/CD / Arménie, PPE/DC)

Committee on Culture, Science, Education and Media / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

Mr / M. Rafael HUSEYNOV (Azerbaijan, ALDE / Azerbaïdjan, ADLE)
Mr / M. Stefan SCHENNACH (Austria, SOC / Autriche, SOC)
Ms / Mme Eka SEPASHVILI (Georgia, EC/DA / Géorgie, CE/AD)
Ms / Mme Mia KARAMEHIC-ABAZOVIC (Bosnia and Herzegovina, NR / Bosnie Herzégovine, NI)
Ms / Mme Nina KASIMATI (Greece, UEL / Grèce, GUE)

Committee on Equality and Non-Discrimination / Commission sur l'égalité et sur la non-discrimination

Mr / M. Jean-Pierre GRIN (Switzerland, ALDE / Suisse, ADLE)
Mr / M. Francesco VERDUCCI (Italy, SOC / Italie, SOC)

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ (Switzerland, SOC / Suisse, SOC)

Committee on Rules of Procedure, Immunities and Institutional Affairs / Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles

...